The Complete Table of Affixes in Na'vi

By: Txawey

Current Version: 1.0

Last Updated: December 1, 2018

Affix	Productive?	Fix Location	Part of Speech	Quick Meaning
fì−	Srane	Prefix	Nouns	This <noun>
tsa−	Srane	Prefix	Nouns	That <noun>
me+	Srane	Prefix	Nouns	Two <noun>s
pxe+	Srane	Prefix	Nouns	Three <noun>s
ay+	Srane	Prefix	Nouns	<noun>s (4+/unspecified)
fay+	Srane	Prefix	Nouns	These <noun>s [fì + ay]
tsay+	Srane	Prefix	Nouns	Those <noun>s [tsa + ay]
fne−	Srane	Prefix	Nouns	Type of <noun>
sna−	Srane	Prefix	Nouns	Group of <noun>s (Living things/n.f.p.)
munsna−	Srane	Prefix	Nouns	Pair of <noun>s
fra−	Srane	Prefix	Nouns	Every <noun>
fray+	Srane	Prefix	Nouns	All of these <noun>s [fra + ay]
pe+	Srane	Prefix	Nouns	What/Which <noun>...?
pem+	Srane	Prefix	Nouns	What/Which two <noun>s...? [pe + me]
pep+	Srane	Prefix	Nouns	What/Which three <noun>s...? [pe + pxe]
pay+	Srane	Prefix	Nouns	What/Which <noun>s...? [pe + ay]
tsuk−	Srane	Prefix	Verbs	<verb>able
ketsuk−	Srane	Prefix	Verbs	Un<verb>able
a−	Srane	Prefix	Adjectives	← Attribution Marker
nì−	Srane	Prefix	Adjectives	<adjective>ly
ke−	Srane	Prefix	Adjectives	Un<adjective>
nìk−	Srane	Prefix	Adverbs	Un<adverb>
sä−	Kehe	Prefix	?	Derives instrumental nouns
tì−	Kehe	Prefix	?	Derives nouns
le−	Kehe	Prefix	?	Derives adjectives
kaw−	Kehe	Prefix	?	Derives none/not one <X>
<äp>	Srane	Infix	Verbs	Reflexive
<eyk>	Srane	Infix	Verbs	Causative

Affix	Productive?	Fix Location	Part of Speech	Quick Meaning
\<am\>	Srane	Infix	Verbs	Past
\<ìm\>	Srane	Infix	Verbs	Recent Past
\<ìy\>	Srane	Infix	Verbs	Near Future
\<ìsy\>	Srane	Infix	Verbs	Near Future w/ Determination
\<ay\>	Srane	Infix	Verbs	Future
\<asy\>	Srane	Infix	Verbs	Future w/ Determination
\<ol\>	Srane	Infix	Verbs	Perfective
\<er\>	Srane	Infix	Verbs	Imperfective
\<alm\>	Srane	Infix	Verbs	Past Perfective [am + ol]
\<ìlm\>	Srane	Infix	Verbs	Recent Past Perfective [ìm + ol]
\<ìly\>	Srane	Infix	Verbs	Near Future Perfective [ìy + ol]
\<aly\>	Srane	Infix	Verbs	Future Perfective [ay + ol]
\<arm\>	Srane	Infix	Verbs	Past Imperfective [am + er]
\<ìrm\>	Srane	Infix	Verbs	Recent Past Imperfective [ìm + er]
\<ìry\>	Srane	Infix	Verbs	Near Future Imperfective [ìy + er]
\<ary\>	Srane	Infix	Verbs	Future Imperfective [ay + er]
\<iv\>	Srane	Infix	Verbs	Subjunctive
\<imv\>	Srane	Infix	Verbs	Past Subjunctive [iv + am/ìm]
\<iyev\>/\<ìyev\>	Srane	Infix	Verbs	Future Subjunctive [iv + ay/ìy]
\<ilv\>	Srane	Infix	Verbs	Perfective Subjunctive [iv + ol]
\<irv\>	Srane	Infix	Verbs	Imperfective Subjunctive [iv + er]
\<us\>	Srane	Infix	Verbs	Active Participle
\<awn\>	Srane	Infix	Verbs	Passive Participle
\<ei\>	Srane	Infix	Verbs	Positive Affect
\<äng\>	Srane	Infix	Verbs	Negative Affect
\<uy\>	Srane	Infix	Verbs	Honorific
\<ats\>	Srane	Infix	Verbs	Inferential
-l	Srane	Suffix	Nouns	Agentive Case (V)
-ìl	Srane	Suffix	Nouns	Agentive Case (C P D)[1]

Affix	Productive?	Fix Location	Part of Speech	Quick Meaning
-it	Srane	Suffix	Nouns	Patientive Case (C P aw ew)
-ti	Srane	Suffix	Nouns	Patientive Case (V C P D)
-t	Srane	Suffix	Nouns	Patientive Case (V ay ey)
-ru	Srane	Suffix	Nouns	Dative Case (V D)
-ur	Srane	Suffix	Nouns	Dative Case (C P ay ey)
-r	Srane	Suffix	Nouns	Dative Case (V aw ew)
-yä	Srane	Suffix	Nouns	Genitive Case (a ä e i ì)
-y	Srane	Suffix	Pronouns	Colloquial Form of -yä
-ä	Srane	Suffix	Nouns	Genitive Case (V C P D o u)
-ri	Srane	Suffix	Nouns	Topical Case (V D)
-ìri	Srane	Suffix	Nouns	Topical Case (C P)
-ya	Srane	Suffix	Nouns	Sing. Collective Noun Vocative
-fkeyk	Srane	Suffix	Nouns	State of the <noun>
-o	Srane	Suffix	Nouns	Some <noun>s
-pe	Srane	Suffix	Nouns	What/Which <noun>...?
-tsyìp	Srane	Suffix	Nouns	Diminutive
-am	Srane	Suffix	Time Nouns	Previous <noun>
-ay	Srane	Suffix	Time Nouns	Next <noun>
-ve	Srane	Suffix	Numbers	Ordinal marker (<X>th)
-a	Srane	Suffix	Adjectives	→ Attribution Marker
-pin	Srane	Suffix	Color Adjectives	Color Noun Creator
-yu	Srane	Suffix	Verbs	<verb>er
-tswo	Srane	Suffix	Verbs	Ability to <verb>
-an	Kehe	Suffix	Nouns	Masculine Suffix
-e	Kehe	Suffix	Nouns	Feminine Suffix
-vi	Kehe	Suffix	Nouns	Partitive
-lo	Kehe	Suffix	Numbers	Multiplicative <X>ce
-nay	Kehe	Suffix	Nouns	Level Below <X>
-nga'	Kehe	Suffix	Nouns	Adjective Derivation

Affix	Productive?	Fix Location	Part of Speech	Quick Meaning
-tu	Kehe	Suffix	Non-Verbs	Person Noun Derivation
-sena	Kehe	Suffix	Nouns	Carrier/Container of <noun>
tì- + <us>	Srane	Pre+Infix	Verbs	Gerund Creation

1. V = Vowels, C = Consonants, P = Pseudovowels, D = Diphthongs